

**NOTICE OF SPECIAL ELECTION**

**TO THE QUALIFIED ELECTORS OF BALSZ ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 31 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA:**

A special election will be held in Balsz Elementary School District No. 31 of Maricopa County, Arizona (the "District"), on November 4, 2014, at the following polling places:

**Precinct**

<b><u>No.</u></b>	<b><u>Precinct</u></b>	<b><u>Precinct Polling Place</u></b>	<b><u>Polling Place Location</u></b>
0038	Balsz	Balsz School	4309 East Bellevue Street, Phoenix
0040	Barnes	Scottsdale Elks Lodge PBOE #2148	6398 East Oak Street, Scottsdale
0241	Gardens	Balsz Elementary School District Office	4825 East Roosevelt Street, Phoenix
0242	Gateway	David Crockett School	501 North 36th Street, Phoenix
0302	Holly	St. Agnes Parish Center	1954 North 24th Street, Phoenix
0311	Hubbell	Scottsdale Village Square Apartments	2620 North 68th Street, Scottsdale
0330	Kaibab	Camelback Christian Church	6235 East Camelback Road, Scottsdale
0421	Monroe	Disability Empowerment Center	5025 East Washington Street, Phoenix
0468	Papago Park	Scottsdale Elks Lodge PBOE #2148	6398 East Oak Street, Scottsdale
0486	Picadilly	First Chinese Baptist Church/Phoenix	4910 East Earll Drive, Phoenix
0487	Pierce	Memorial Presbyterian Church	4141 East Thomas Road, Phoenix
0524	Rio Salado	Tempe Field Services Facility	55 South Priest Drive, Tempe
0606	St Francis	Orangedale School	5048 East Oak Street, Phoenix
0644	Thomas	Memorial Presbyterian Church	4141 East Thomas Road, Phoenix

The polls will open at 6:00 a.m. and close at 7:00 p.m. The purpose of the election is to permit the qualified electors of the District to vote on authorizing the District to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its "district additional assistance" budget limit by the lesser of \$1,400,000 or ten percent of the District's revenue control limit per fiscal year for fiscal year 2015-2016 and the six fiscal years thereafter. Based on the current assessed valuation used for secondary property tax purposes to fund the increase in the District's budget would require an estimated tax rate of \$0.51 per \$100 of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the District's tax rate which will be levied to fund the District's district additional assistance allowed by law.

Any qualified elector is eligible for early voting. Early voting materials may be obtained by contacting the Maricopa County Elections Department, 111 South Third Avenue, Phoenix, Arizona 85003, (602) 506-1511. For more information about the foregoing, please review A.R.S. §§ 15-481 and 15-482, or contact the Director of Business Services, Balsz Elementary School District at (602) 629-6460.

## AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL

### **A LOS ELECTORES CALIFICADOS DEL DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚMERO 31 DE BALSZ DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA:**

Se celebrará una elección especial en el Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Número 31 de Balsz del Condado de Maricopa, Arizona, (el “Distrito”) el 4 de noviembre de 2014, en los centros de votación siguientes:

<b>Número de Recinto</b>	<b><u>Recinto</u></b>	<b><u>Centro de Votacion de Recinto</u></b>	<b><u>Dirección de Centro de Votación</u></b>
0038	Balsz	Escuela Balsz	4309 East Bellevue Street, Phoenix
0040	Barnes	Scottsdale Elks Lodge PBOE #2148	6398 East Oak Street, Scottsdale
0241	Gardens	Oficina del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Balsz	4825 East Roosevelt Street, Phoenix
0242	Gateway	Escuela David Crockett	501 North 36th Street, Phoenix
0302	Holly	Centro Parroquial San Inés	1954 North 24th Street, Phoenix
0311	Hubbell	Apartamentos Scottsdale Village Square	2620 North 68th Street, Scottsdale
0330	Kaibab	Iglesia Cristiana Camelback	6235 East Camelback Road, Scottsdale
0421	Monroe	Centro de Fortalecimiento para Discapacidad	5025 East Washington Street, Phoenix
0468	Papago Park	Scottsdale Elks Lodge PBOE #2148	6398 East Oak Street, Scottsdale
0486	Picadilly	Primera Iglesia Bautista China/Phoenix	4910 East Earll Drive, Phoenix
0487	Pierce	Iglesia Presbiteriana Memorial	4141 East Thomas Road, Phoenix
0524	Rio Salado	Instalación de Servicios de Campo de Tempe	55 South Priest Drive, Tempe
0606	St Francis	Escuela Orangedale	5048 East Oak Street, Phoenix
0644	Thomas	Iglesia Presbiteriana Memorial	4141 East Thomas Road, Phoenix

Los centros de votación abrirán a las 6:00 a.m. y cerrarán a las 7:00 p.m. El propósito de la elección es permitirles a los electores calificados del Distrito votar por autorizar al Distrito adoptar un presupuesto que incluye una cantidad para propósitos de capital que exceda su límite del presupuesto de “asistencia adicional del distrito” por el menor de \$1,400,000 o diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito por cada año económico para el año económico 2015-2016 y los seis años subsiguientes. Basado en la valoración tasada actual usada para propósitos de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento en el presupuesto del Distrito requeriría una tasa de impuestos estimada de \$0.51 por \$100 de valor tasado usado para los propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del Distrito que será exigida para financiar la “asistencia adicional del distrito” del Distrito permitida por ley.

Cualquier elector calificado puede votar temprano. Los materiales de la votación temprana se pueden obtener por comunicarse con Maricopa County Elections Department, 111 South Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, (602) 506-1511. Para más información sobre el anterior, favor de revisar A.R.S. §§ 15-481 y 15-482, o comunicarse con el Director de Servicios de Negocios, Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Balsz (602) 629-6460.